

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

Anemómetro digital  
C-LOGIC 280  
SKU: CLOGIC280CBINT



ESPAÑOL

ESP

Este anemómetro es un instrumento de medición portátil y profesional con una gran pantalla LCD y retroiluminación con posibilidad de la selección de la unidad de medida.

El instrumento es un anemómetro digital para la medición de velocidad del viento y volumen del aire.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Por favor, lea cuidadosamente la siguiente información de seguridad antes de la utilización y mantenimiento de este anemómetro mientras lo utiliza de acuerdo al manual de instrucciones, o el anemómetro podría dañarse. El anemómetro le proporcionará un servicio satisfactorio si lo utiliza y protege adecuadamente.

## PREPARACIÓN

- Por favor, después de recibir el anemómetro, compruebe si se ha dañado durante el transporte.
- Si debe ser almacenado y transportado en condiciones duras, por favor compruebe si el equipo se ha dañado.


## USO

- El instrumento debe ser utilizado en el rango de temperatura ambiente y humedad especificado en el manual.
- Si descubre alguna anomalía o fallo, debería dejar de utilizarlo.
- No almacene o utilice el anemómetro en condiciones de luz solar directa, alta temperatura o alta humedad.
- No toque las aspas del anemómetro con excesiva fuerza.

## MANTENIMIENTO

- La reparación o mantenimiento debería ser realizado por personal cualificado.
- Si hay polvo en las aspas, por favor límpielo utilizando aire limpio o con un paño húmedo y detergente suave.
- Limpie el anemómetro con un paño húmedo y detergente suave. No use abrasivos o detergentes.
- El instrumento debe apagarse cuando no esté en uso.
- El anemómetro consume una pequeña corriente, menos a 5µA, después de apagarse. Si no lo va a utilizar durante un periodo largo, la pila debe ser retirada para evitar daños en el instrumento.

## SUSTITUCIÓN DE LA PILA

- Si en la pantalla aparece el símbolo , indica que la pila debe ser sustituida.
- Apague el anemómetro y retire la tapa de la pila.
- Sustituya la pila agotada.
- Instale de nuevo la tapa de la pila correctamente.

## ACCESORIOS

- Manual abreviado 1 ud
- Pila 6F22A de 9V 1 ud

# INSTRUCTION MANUAL

Digital anemometer  
C-LOGIC 280  
SKU: CLOGIC280CBINT



ENGLISH

EN

This meter is a portable, professional measuring instrument with large-screen LCD and backlight, multi-unit switching functions.

This meter is a digital anemometer for measuring the wind speed, and air volume.

## SAFETY INFORMATION

Please read carefully the following safety information before usage and maintain this anemometer while using it according to operating guidance, otherwise, the anemometer may be damaged. The anemometer will provide satisfactory services to you if you use and protect it appropriately.

## PREPARATION

- Please check for damage during transportation after receiving the anemometer.
- If it should be stored and shipped under hard conditions, please confirm that whether the meter is damaged.


## USAGE

- The meter should be used in the range of specified ambient temperature and humidity.
- If you notice any abnormality or failure, it should stop using.
- Don't store or use the meter under the conditions of direct sunlight, high temperature or high humidity.
- Don't touch the fan blades with excessive force.

## MAINTENANCE

- Repair or maintenance should be implemented by trained personnel.
- If there is dust on the fan blade, please blow it with clean air or scrub gently with a damp cloth and mild detergent.
- Clean the meter with a damp cloth and mild detergent. Don't use abrasive material or solvent.
- The meter should be powered off when it is not in use.
- The meter will consume small current, about  $\leq 5\mu A$ , after shutdown. If the meter is not to be used for a long period, batteries should be removed to prevent damaging the meter.

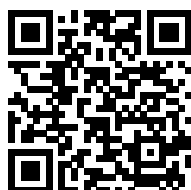
## REPLACING BATTERY

- If the  sign appears, this indicates that the battery should be replaced.
- Power off the meter and remove the battery cover.
- Replace the old battery.
- Install the battery cover properly.

## ACCESSORIES

- Short manual 1 pc
- 9V 6F22 battery 1 pc

## DESCARGA MANUAL COMPLETO FULL MANUAL DOWNLOAD



Puedes descargar el manual completo en la URL / You can download the complete manual at the URL  
<https://clogic-intl.com/clogic-280>

## FABRICANTE / MANUFACTURER: MGL International

APAC: **MGL GLOBAL SOLUTIONS LTD**  
info.apac@mgl-intl.com  
Flat 4-1, 4/F, No. 35, Section 3 Minquan  
East Road, Taipei, Taiwan.  
Tel: +886 2-2508-0877

EMEA: **MGL EUMAN S.L.**  
info.emea@mgl-intl.com  
Parque Empresarial Argame, 33163  
Morcin, Asturias, Spain.  
Tel: +34 985-08-18-70

AMERICAS: **MGL AMERICA, LLC.**  
info.na@mgl-intl.com

**US East Coast:** 2810 Coliseum Centre  
Drive, Ste. 100. Charlotte, North Carolina,  
28217 USA  
Tel: +1 833 533-5899

**US West Coast:** 760 Challenger Street.  
Brea, California 92821 USA  
Tel: +1 310-728-6220

[www.mgl-intl.com](http://www.mgl-intl.com)

# MANUEL D'INSTRUCTIONS

Anémomètre numérique  
C-LOGIC 280  
SKU: CLOGIC280CBINT



FRANCAIS

FR

Cet anémomètre est un instrument de mesure portable et professionnel avec un grand écran LCD et un rétro-éclairage avec la possibilité de sélectionner l'unité de mesure.

L'instrument est un anémomètre numérique pour mesurer la vitesse du vent et le volume d'air.

## INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement les informations de sécurité suivantes avant d'utiliser et d'entretenir cet anémomètre tout en l'utilisant conformément au manuel d'instructions, sinon l'anémomètre pourrait être endommagé. L'anémomètre fournira un service satisfaisant si vous l'utilisez et le protégez correctement.

## PRÉPARATION

- Veuillez, après avoir reçu l'anémomètre, vérifier s'il a été endommagé pendant le transport.
- S'il doit être stocké et transporté dans des conditions difficiles, veuillez vérifier si l'équipement a été endommagé.


## UTILISER

- L'instrument doit être utilisé dans la plage de température et d'humidité ambiante spécifiée dans le manuel.
- Si vous découvrez une anomalie ou une panne, vous devez cesser de l'utiliser.
- Ne pas stocker ni utiliser l'anémomètre dans des conditions de lumière directe du soleil, de température élevée ou d'humidité élevée.
- Ne touchez pas les lames de l'anémomètre avec une force excessive.

## LA MANTENANCE

- La réparation ou l'entretien doivent être effectués par du personnel qualifié.
- S'il y a de la poussière sur les lames, veuillez la nettoyer à l'air propre ou avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Nettoyez l'anémomètre avec un chiffon humide et un détergent doux. N'utilisez pas d'abrasifs ou de détergents.
- L'instrument doit être éteint lorsqu'il n'est pas utilisé.
- L'anémomètre consomme un petit courant, inférieur à 5µA, après extinction. Si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période, la batterie doit être retirée pour éviter d'endommager l'instrument.

## REMPACEMENT DE LA BATTERIE

- Si le symbole  apparaît sur l'affichage, cela indique que la batterie doit être remplacée.
- Éteignez l'anémomètre et retirez le couvercle de la batterie.
- Remplacez la batterie déchargée.
- Réinstallez correctement le couvercle de la batterie.

## LES ACCESSOIRES

- Manuel abrégé 1 unité
- Batterie 6F22A de 9V 1 unité

# INSTRUÇÕES MANUAIS

Anemômetro digital  
C-LOGIC 280  
SKU: CLOGIC280CBINT



PORTUGUÊS

POR

Este anemômetro é um instrumento de medição portátil e profissional com um grande display LCD e luz de fundo com a possibilidade de selecionar a unidade de medida.

O instrumento é um anemômetro digital para medir a velocidade do vento e o volume do ar.

## INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as seguintes informações de segurança antes de usar e manter este anemômetro enquanto o utiliza de acordo com o manual de instruções, ou o anemômetro pode estar danificado. O anemômetro fornecerá um serviço satisfatório se você o usar e proteger adequadamente.

## PREPARAÇÃO

- Após receber o anemômetro, verifique se ele foi danificado durante o transporte.
- Se precisar ser armazenado e transportado em condições adversas, verifique se o equipamento foi danificado.


## USE

- O instrumento deve ser usado na faixa de temperatura e umidade ambiente especificadas no manual.
- Se você descobrir alguma anormalidade ou falha, deve parar de usá-lo.
- Não armazene ou use o anemômetro em condições de luz solar direta, alta temperatura ou alta umidade.
- Não toque nas lâminas do anemômetro com força excessiva.

## MANUTENÇÃO

- O reparo ou manutenção deve ser realizado por pessoal qualificado.
- Se houver poeira nas lâminas, limpe-a com ar limpo ou com um pano úmido e detergente neutro.
- Limpe o anemômetro com um pano úmido e detergente neutro. Não use produtos abrasivos ou detergentes.
- O instrumento deve ser desligado quando não estiver em uso.
- O anemômetro consome uma corrente pequena, menor que 5µA, após desligar. Se você não for usá-lo por um longo período, a bateria deve ser removida para evitar danos ao instrumento.

## SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

- Se o símbolo  aparecer no visor, isso indica que a bateria deve ser substituída.
- Desligue o anemômetro e remova a tampa da bateria.
- Substitua a bateria descarregada.
- Reinstale a tampa da bateria corretamente.

## ACESSÓRIOS

- Manual Abreviado 1 unidade
- 6F22A bateria de 9V 1 unidade

## TELECHARGEMENT MANUEL COMPLET

DOWNLOAD MANUAL COMPLETO



Vous pouvez télécharger le manuel complet à l'URL / Você pode baixar o manual completo no URL  
<https://clogic-intl.com/clogic-280>

## FABRICANT / FABRICANTE: MGL International

APAC: **MGL GLOBAL SOLUTIONS LTD**  
info.apac@mgl-intl.com  
Flat 4-1, 4/F, No. 35, Section 3 Minquan  
East Road. Taipei, Taiwan.  
Tel: +886 2-2508-0877

EMEA: **MGL EUMAN S.L.**  
info.emea@mgl-intl.com  
Parque Empresarial Argame, 33163  
Morcin. Asturias, Spain.  
Tel: +34 985-08-18-70

AMERICAS: **MGL AMERICA, LLC.**  
info.na@mgl-intl.com

**US East Coast:** 2810 Coliseum Centre  
Drive, Ste. 100. Charlotte, North Carolina,  
28217 USA  
Tel: +1 833 533-5899

**US West Coast:** 760 Challenger Street.  
Brea, California 92821 USA  
Tel: +1 310-728-6220

[www.mgl-intl.com](http://www.mgl-intl.com)